



#### "Prihodnost je zelena"

NATEČAJ PROGRAMOV INTERREG V-A AVSTRIJA-MADŽARSKA, SLOVENIJA-MADŽARSKA in  
SLOVENIJA-AVSTRIJA

#### Razpis za likovne, fotografiske ali video izdelke

Skupni sekretariati Interreg programov Avstrija-Madžarska ('PS AT-HU'), Slovenija-Madžarska ('PS SI-HU') in Slovenija-Avstria ('PS SI-AT') objavljajo javni razpis za umetniška dela na temo »Prihodnost je zelena«.

##### Namen razpisa

Namen tega razpisa je narediti cilje programov ki se osredotočajo na "zeleno" bolj prepoznavne predvsme z animiranjem in motiviranjem osnovnošolcev, da pokažejo svoje ideje, čustva, občutke do naravne dediščine, varstva okolja in varstva narave.

##### Predmet razpisa

Predložiti je treba dela v kateri koli obliki, ki bo lahka za objavo kot npr. fotografija, risba, videoposnetek.

##### Tehnične specifikacije del

Fotografije in risbe (če je relevantno) je treba poslati v obliki JPEG datoteke z visoko ločljivostjo (najvišja resolucija, ki jo omogoča vaš fotoaparat), vendar z najmanj 350 dpi.

Videoposnetki ne smejo biti daljši od 2 minut in morajo biti oddani v obliki, ki jo je mogoče enostavno objaviti, in najvišji možni kakovosti, ki jo omogoča vaša snemalna naprava.

##### Udeleženci razpisa

Natečaj je odprt za vse osnovnošolce in osnovnošolke. Ker so udeleženci mlajši od 18 let, je potrebno izkazati soglasje njihovih staršev ali skrbnikov glede sodelovanja na natečaju.

##### Predložitev del

Umetniška dela bomo sprejemali v času trajanja natečaja med 23. 3. 2021 in 16. 4. 2021. Oddati jih je treba preko spletnega obrazca za prijavo, ki je na voljo na uradni spletni strani programa Interreg SIHU: <http://www.si-hu.eu/en2/the-future-is-green/>

Predložene datoteke morajo biti označene s priimkom udeleženca, okrajšavo države izvora in po potrebi zaporedno številko dela, ločeno s podčrtajem (npr. ime udeleženca je Peter Sample iz Slovenije, predloži 3 umetniška dela, imen datoteke se potem takem glasi Sample\_SI\_01.jpeg za prvo umetniško delo, Sample\_SI\_02.jpeg za drugo umetniško delo itd.)

##### Izbor zmagovalcev, nagrade

Izmed vseh prispevki del bo izbranih šest zmagovalcev. Dela bodo ocenjena glede na jasnost sporočila, sestavo in celotno predstavitev ter glede na najbolje sestavljeni umetniški delo, ki bo prikazalo najboljšo interpretacijo teme "Prihodnost je zelena". Tri od šestih zmagovalnih del bo izbrala žirija sestavljena iz predstavnikov skupnih sekretariatov programov Interreg AT-HU, Interreg SI-HU in Interreg SI-AT, katerih odločitev je dokončna. O izboru ostalih treh zmagovalcev bo odločala širša javnost. Glasovanje se bo začelo osem dni pred dnevom Zemlje in bo potekalo na Facebook straneh programov med 16. in 20. aprilom 2021. Zmagovalci bodo izbrani v enem krogu. Vsi zmagovalci bodo objavljeni na Dan Zemlje, 22. aprila 2021 na uradnihspletnih straneh programov Interreg AT-HU, [www.si-hu.eu](http://www.si-hu.eu) in [www.si-at.eu](http://www.si-at.eu). Zmagovalci bodo o tem obveščeni tudi po e-pošti.

Vsak zmagovalec bo prejel praktične promocijske izdelke programov Interreg AT-HU, Interreg SI-HU in Interreg SIAT. Nagrad ni možno zamenjati ali prenesti na druge osebe iozroma jih ni možno unovčiti za denar ali katero koli drugo nagrado.

#### "A jövő zöld"

Az INTERREG V-A AUSZTRIA-MAGYARORSZÁG, SZLOVÉNIA- MAGYARORSZÁG és SZLOVÉNIA – AUSZTRIA Programok közös online pályázata

#### Felhívás természeti illusztrációk elkészítésére

Az Interreg V-A Ausztria-Magyarország, Szlovénia-Magyarország és Szlovénia-Ausztria Programok felhívást kezdeményeznek a "A jövő zöld" tematikájú természeti illusztrációk, pályaművek elkészítésére.

##### A felhívás célja

Jelen felhívás célja, hogy az általános iskolás korú gyerekek bevonása, illetve aktív részvételle által az Interreg Programok "Zöld" célkitűzéseinek láthatóságát növelje, melynek során az iskoláskorúak környezeti örökségünk és a környezetvédelem téma köréhez kapcsolódó érzelmeiket és ötleteiket oszthatják meg.

##### A felhívás tartalmi elemei

Egyszerűen publikálható formátumú pályaművek benyújtása rajzok, képek, videók, stb. formájában.

##### A pályaművek technikai specifikációi

A fotókat és rajzokat (amennyiben lehetséges) magas minőségű JPEG fájlként (amilyen minőséget a fényképezőkép/kamera lehetővé tesz) de legalább 350 dpi minőségen kell benyújtani.

Videó feltöltésekor szintén ügyelni kell a könnyen publikálható formátumra, a magas minőségre, illetve hogy a videó ne haladja meg a 1 perc hosszúságot.

##### A felhívásban résztvevők

A pályázat minden általános iskolás korú gyermek számára elérhető. Tekintettel arra, hogy a résztvevők 18 év alattiak, a pályázati részvételhez a szülői, vagy gondviselői belegyezést hitelt érdemlően bizonyítani szükséges.

##### Pályaművek benyújtása

Az alkotásokat a pályázat ideje alatt 2021.03.23 és 2021.04.16. közötti időszakban kell benyújtani. A benyújtás egy online jelentkezési lap segítségével történik, amely az Interreg V-A Szlovénia-Magyarország Együttműködési Program hivatalos weboldalán érhető el: <http://www.si-hu.eu/en2/the-future-is-green/>

A fájlokat a pályázó vezetéknévéből, országának rövidítéséből, és amennyiben szükséges a pályamű sorszámból álló aláhúzásjelkellet elválasztott fájlnévvel kell feltölteni. (Pl.: A résztvevő neve Minta Péter Magyarországról, aki 3 pályaművet nyújt be, a fájlok megnevezése a következő: az első, Minta\_HU\_01.jpeg, a második Minta\_HU\_02.jpeg, stb.)

##### A győztesek kiválasztása, nyeremények

Összesen 6 nyertes kerül kihirdetésre. A pályaművek azok üzenete, elrendezése, megjelenése, és a "A jövő zöld" téma megjelenítésének kiemelkedősége alapján kerülnek elbírálásra. A 6 nyertes közül 3-at az ATHU, SIHU és SIAT Programok fognak kiválasztani, a Programok döntése végeles. A további 3 győztes kiválasztása a széles nyilvánosság bevonásával zajlik hét napon keresztül 2021. április 16-tól a Programok Facebook oldalain. A közösségi média kör 2021. április 16-a és 2021. április 20-a között zajlik. A hat győztes kihirdetése egyidőben történik. A három, Programok által választott, és a nagy nyilvánosság által választott 3 győztes is 2021. április 22-én, a Föld napján kerül kihirdetésre az ATHU, SIHU és SIAT Programok hivatalos weboldalain. A győztes alkotókat e-mailben is értesítjük.

Minden győztest ATHU, SIHU és SIAT promociós ajándékkal díjazunk. A díj készpénzre nem váltható, és nem átruházható. A jelen felhívás szerves részét képező részletes Általános Szerződési Feltételek dokumentum elérhető – kizárolag angol nyelven – az ATHU, SIHU és SIAT Programok hivatalos weboldalain.

## “The Future is Green”

### **CONTEST of INTERREG V-A AUSTRIA-HUNGARY, SLOVENIA-HUNGARY and SLOVENIA-AUSTRIA**

#### **Terms and Conditions**

This Contest (hereinafter referred to as the 'Contest') is organised and implemented by the Joint Secretariats ('JSs') of the Cooperation Programmes Interreg V-A Austria-Hungary ('ATHU CP') Slovenia- Hungary ('SIHU CP') and Slovenia-Austria ('SIAT CP') and is subject to the following Terms and Conditions ('Conditions').

#### **I) Participants in the Contest**

1. Those participating in the Contest shall be deemed to have accepted these terms and conditions.
2. The Contest is open to all Citizens. Members of the Management Authority, JS, First Level Control, Certifying Authority, Audit Authority, Monitoring Committee operating in the framework of the ATHU CP, SIHU CP and SIAT CP, interns, or an immediate family member of any of the foregoing, may participate, but are not eligible to win.
3. The Joint Secretariats of ATHU CP, SIHU CP and SIAT CP assume that the parents or guardians of any Participants who is less than 18 years old have consented to that person's entry into the Contest. Participants may be required to provide proof of identity and if aged under 18, should be able to demonstrate to the ATHU, SIHU or SIAT JS's satisfaction that their parent or guardian has given their consent to such entry.
4. The Joint Secretariats of ATHU CP, SIHU CP and SIAT CP reserve the right in its absolute discretion to disqualify any Participant if they believe that he/she has breached any of the Conditions, any applicable law (including without limitation copyright law) or has infringed the intellectual property of any other person. Each Participant acknowledges and agrees that failing to comply with the Conditions may lead to the disqualification of him/her, without the Joint Secretariats of ATHU CP, SIHU CP and SIAT CP being required to give any reason for taking such an action.
5. By entering the Contest, Participants warrant to ATHU CP SIHU CP and SIAT CP JSs that all information submitted regarding the Participant him/herself and their artwork as their Contest Entry ('Entry') is true, accurate and complete. ATHU CP SIHU CP and SIAT CP JSs reserve the right to verify any information provided in connection with the Entry.
6. Any personal information relating to Participants will be used in accordance with GDPR.

#### **II) Technical specifications for Entries to be submitted**

1. Entries shall be artworks in any easy-to-publish format (e.g.: photos, videos, drawings).
2. The Entries must be submitted as a high-resolution JPEG file (as high as your camera will allow), but minimum 350 dpi. Entries which are not high resolution may be discounted from the Contest.
3. Videos must be no longer than 1 minutes, and they must be submitted in an easy to publish format and in as high quality as the recording device allows.

4. Entries must not contain violence, profanity, sex or direct attacks on individuals or organizations. Any entries deemed offensive will be immediately disqualified. ATHU CP, SIHU CP and SIAT CP JSs are not responsible for intellectual property violations that might have resulted through the submissions of Entries.
5. Entries must be original creations – no copyrighted images may be used.
6. By submitting Entries to the Contest, Participants confirm that for each Entry submitted (i)he/she is the only author and that it is his/her original work; (ii) he/she is the sole copyright holder; and (iii) the Entry does not include trademarks, contract rights, or any other intellectual property rights of any other third person or entity.
7. Entries should be labelled with the P Participant's full name and country of origin, and if needed, the number of the Entry, divided by bottom lines. (E.g. the Participant's name is Peter Sample from Slovenia, submits 3 artworks, the filename shall be Sample\_SI\_01.jpeg for the first artwork, Sample\_SI\_02.jpeg for the second one and so on.) The entries will be published anonymously.
8. Artworks must be received within the contest's duration time between 22.03.2021 and 16.04.2021 via an online application form which is available on the SIHU CP official webpage.
9. The Joint Secretariats of ATHU CP, SIHU CP and SIAT CP accept no responsibility for Entries lost, damaged or delayed whether due to transmission errors, website malfunction, computer error or otherwise.

### **III) Rights and ownership**

1. By submitting their artworks to the Joint Secretariats of ATHU CP, SIHU CP and SIAT CP, Participants agree to grant all 3 Joint Secretariats a non-exclusive, irrevocable, royalty-free, perpetual licence (with a right to sub-license) to use, publish, edit and/or modify their Entries in any/all media (including in electronic format, hard copy and in Programme publications), as well as the right to use their names, ages and country and county of residence for the sole purpose of identifying them as the author of their entries and/or as a winner of the Contest.
2. Participants confirm that each Entry has been given consent for their use by the Joint Secretariats of ATHU CP, SIHU CP and SIAT CP in accordance with these Conditions. Where a Participant whose Entry is featured is aged less than 18 years the Participant confirms that his/her parent or guardian has given the relevant consent.

### **IV) Judging and notification of selected participants**

1. 6 winners will be announced. Artworks will be judged on adherence to its message clarity, composition and overall presentation, and the most well composed, artistic work that evoke the best interpretation of the topic, "The Future is Green". For 3 of 6 the ATHU CP JS, SIHU CP JS and SIAT CP JS will be the jury, whose decision is final. For choosing the other 3 winners, general public will be involved, and will judge the artworks during a seven-day period before Earth Day - starting with 16th April 2021 - on the social media platforms of the Programmes. Winners will be announced within 15 days following the Closing Dates on the ATHU CP, SIHU CP and SIAT CP official webpages. Their Creators will be notified by e-mail.

## **V) Prize-winners**

1. When choosing the winners, the jury will be looking for the most well composed, artistic work that evokes the best interpretation of the topic “The Future is Green”.
2. Each winner will be awarded ATHU CP, SIHU CP and SIAT CP promotional. The prizes cannot be exchanged or transferred by the winners and cannot be redeemed by them for cash or any other prize.
3. The winners may be required to take part in promotional activity related to the ATHU CP, SIHU CP and SIAT CP and the winners shall participate in such activity on ATHU CP, SIHU CP and SIAT CP JS’s reasonable request. The winners consent to the use by ATHU CP, SIHU CP and SIAT CP JS, for an unlimited time, of the winners’ voice, image, photograph and name for publicity purposes (in any medium, including still photographs and films, and on the internet, including websites and social media accounts hosted by ATHU CP, SIHU CP and SIAT CP JS) without additional compensation or prior notice and, in entering the Contest, all Participants consent to the same.

## **VI) General**

1. ATHU CP, SIHU CP and SIAT CP JSs reserve the right to modify or cancel the Contest at any time and for any reason if deems necessary.
2. The personal information provided to ATHU CP, SIHU CP and SIAT CP JSs by the Participants shall only be used for the purposes of this contest.
3. Participants are responsible for the cost (if any) of making and sending their Entries to the address specified in the respective call.
4. The Promoters of the Contest are the Joint Secretariats of the Cooperation Programmes Interreg V-A Austria-Hungary seated at Verő József utca 1, H-9400 Sopron, Hungary, Slovenia-Hungary whose address is Trubarjeva 11, SI-2000 Maribor, Slovenia and Slovenia-Austria Trubarjeva 11, SI-2000 Maribor, Slovenia. Any complaints regarding the Contest should be sent to any of these addresses.
5. Neither of the organizer Joint Secretariats accepts responsibility for any damage, loss, liabilities, injury or disappointment incurred or suffered by Participants as a result of entering the Contest or accepting any prize. ATHU CP, SIHU CP and SIAT CP JSs further disclaims liability for any injury or damage to Participants’ or any other person’s computer relating to or resulting from participation in or downloading any materials in connection with the Contest.

## **VII) Governing law and jurisdiction**

1. These Conditions and any dispute or claim arising out of or in connection with them or their subject matter (including the Contest), validity, termination or enforceability (including non-contractual disputes or claims) shall be governed by and construed in accordance with Slovenian law.
2. The Courts of Slovenia shall have exclusive jurisdiction in relation to any dispute or claim arising out of or in connection with the Conditions or their subject matter (including non-contractual disputes or claims).

Done at Maribor, on 17th March 2021.